

### ЗРІСТ БЕЗРОБІТТЯ НАЙНИЖЧІЙ НА ПРОТЯЗІ ПІВРОКУ

В БЕРЕЗНІ ЧИСЛО БЕЗРОБІТНИХ ЗБІЛЬШИЛОСЯ ТІЛЬКИ НА 25,000, А ЧИСЛО ЗАТРУДНЕНИХ ЗРОСЛО НА 823,000

Вашингтон. — Згідно з урядовою статистикою число безробітних в місяці від половини лютого до половини березня цього року збільшилося тільки на 25,000, а число zatrudнених в тому самому часі збільшилося на 823,000. Число безробітних в березні становило 5,198,000 (в лютому 5,173,000), а число zatrudнених — 62,311,000. В порівнянні з попередніми роками число безробітних є надто великим для місяця березня, коли те число повинно зменшуватися внаслідок збільшення руху в будівельному промислі і рільництві, а число zatrudнених збільшилося незначно. Але секретар праці Джеймс П. Мічелл і секретар скаргу Роберт Б. Андерсон вважають, що числа zatrudнених і безробітних в березні є показником того, що економіка країни починає поправлятися, бо в попередніх місяцях число безробітних збільшувалося на сотки тисяч. Президент Айзенгауер має обговорювати господарську ситуацію зі своїми чотирма господарськими і фінансовими радниками. На цій конференції будуть присутні секретар скаргу Андерсон, голова Ради Федерації

### Б. О'Коннор закликає щепитися проти поліо

Нью-Йорк. — Голова Крайової Фундації для Покращення Дитячого Паралічу Бедзі О'Коннор закликає, щоб є доволі вакцини для Союзу на перший рік життя 1955-го року, тому фундація починає кампанію за те, щоб всі особи три рази нащепилися проти поліо. Уряд здоров'я оцінює, що 60 відсотків населення ще досі не є нащеплені, ані один раз. Фундація остерігає, що існують чотири групи населення, які легко можуть занедажати на поліо: 1-ша група — це немовлята й діти в передшкільному віці, 2-га група — молоді в віці нижче 20-ох років, 3-тя група — батьки дітей та старші люди в віці до 40 років. Фундація остерігає, що навіть старші особи понад 40 років не є забезпечені проти занедажання на поліо.

### КАНАДЦІ ЗНИЖИЛИ ПІДВІДНО СКОЛО, ЯКА ЗАГРОЖУВАЛА КОРАБЛЯМ

Кембел Рівер, Британська Колумбія. — 5-го квітня колишній інженер д-р Віктор Долмедж зорганізував знищення підводної скелі, яка довше як 100 років була перешкодою для кораблів. Для експлозії цієї скелі зужито 1,375 тонн вибухового матеріалу. Канадський інженер гадає, що це була найбільша неатомовна експлозія, але совєтська преса повідомила, що при будові каналу в річці Колонга в Уралі зужито 3,100 тонн вибухового матеріалу, а в Китаї в 1956 р. в провінції Кан-су — ще більше.

### Віче пацифістів дозволило промовляти мадарському втікачеві

Нью-Йорк. — В Нью-Йорку 5-го квітня 150 пацифістів, між якими було багато філадельфійських членів Товариства Приятелів (Кейкірві), протестували при 41 вулиці. Перший епізод проти пробних атомових експлозій та відбувало в тій справі віче. Мадарський втікач д-р Веда Фабіян і 11 інших втікачів із кому-

### В АМЕРИЦІ

Ще 3-го липня три чорнобілі американські журналісти з анімів в стейті Тексас до Північної Канади, де вони влітку розмовляють. Минулого року перші з тих журналістів відлетіли на північ аж 12 квітня, щоб відбутися 2,500-мильовою подорож до своїх батьківщини. У подружжя Джеймс В. Етертон і Луїсільла, Кентоні, 5-го квітня, в день 31-их роковин з дня шлюбу, народилися 20-та дитина, 4-фунтова дочка, Памі Етертон, 46-ох роки, має 23 вуків. Секретар рільництва Езра Тефт Бенсон закликає на зборах в Салт Лейк Сіті, що він під час своєї подорожі по світі знаходив майже в усіх країнах виживає Церкву Мормонів. Бенсон — один із апостолів цієї Церкви. Останнього року число мормонів збільшилося на 71,583, а число всіх виживає Мормонської Церкви становить 1,488,314. Демократичний конгресмен із стейту Нью-Йорк, Емменос Селлер, який є головою Праніт-Камітї в Палаті Репрезентатів, заявив, що погоджується кандидувати на пост федерального сенатора, якщо партія ви-

### Летунство плянує в 1959 році випустити ракету з людиною

Вашингтон. — Тим же екіпом "Авіаційний Вік" пропонує програму, згідно з якою вже при кінці 1959-го року ЗДА мали б випустити штучний сателіт з людиною. Згідно з пропозицією цього фахового пілота будова такої ракети коштувала б 170,000,000 доларів, це значить тільки на 60,000,000 більш від того, що коштують сателітні ракети "Вангард". Ця ракета з людиною мала б летіти на висоту 200 миль, впродовж двох

### По 1,000 доларів від кожного мешканця Землі на збросення

Лос Вепорт, Квебек. — Фізики, біологи, генетики і хеміки, учасники Конференції Нуклеарних Науківців, ствердили, що якщо тепершні пеліони у збросні продовжуватимуться до 1970 року, то через 12 років кошти світового озброєння становитимуть таку суму, що на кожну живу людську істоту випаде по 1,000 доларів. В 1970 році треба буде видати на збросення в ЗДА 700 мільярдів доларів; по тільки саме видають тоді на зброю і СССР і реш-

### УКРАЇНЦІ ЗДА ДАЛИ ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ ЗНЕСЛАВЛЮВАННЯ ГОЛ. ОТ. С. ПЕТЛЮРИ

До загальної української акції в обороні честі Української Армії та її Гол. Отамана С. Петлюри приєднались теж українські громади Гартфорд і Нью-Гейвену у стейті Коннектикат. Українці Гартфорду відбули своє протестування зібрання в неділю 16 березня ц.р., ухвалюючи низку резолюцій з вимогою спростування наклепів, образливих для доброго імені і слави Гол. От. Симона Петлюри. У перекладі свідства у справі французької телевізійної програми в дні 28 лютого ц.р. Таке ж протестування зібрання відбулося у Нью-Гейвені заходом місцевого відділу ООЧСУ і при співдії філії Відділу УККА, резолюції якого переслали американському і французькому урядам. Окремі телеграми вислали від цього зібрання до французького міністерства закордонних справ у Парижі з домаганням перевести свідство у справі образливості для українського народу телевізійної передачі. Листи із протестами проти знеславлення Гол. Отамана Симона Петлюри вислали на адресу французького амбасадора у Вашингтоні провід Української Православної Церкви у ЗДА за підписом Митрополита цієї Церкви Віктора Юліана Теодоропця. Як теж генеральний секретаріат УГВР за підписом Миколи Лебедя. У відповідь на свого листа ген. Секретаріат УГВР одержав від французького амбасадора до ЗДА Г. Альфана повідомлення, що він переслав справу на розгляд уряду в Парижі і що він переконаний, що в цій справі буде переведене докладне свідство.

### Український "Тризуб" на першому місці в таблиці Американської Футбольної Ліги

Фолл Ривер, Масс. — У футбольних змаганнях, що відбулися в неділю 6-го квітня ц.р., українська національна дружина Тризуб із Філадельфії перемогла американську футбольну дружину Фолл Ривер у відношенні 5:2. Цією перемогою Тризуб вийшов на перше місце в таблиці Американської Футбольної Ліги, вибившись перед Гакоаг і Балтимор Помпеї. На всіх 14-х Тризуб виграв 10, програв одну і ремісував три, здобуваючи 23 очки і запісуючи на своє добро 43 ворота.

### ПІСЛЯ КАТАСТРОФИ У ТРИ-СІТІ



Рятівна команда виносить із місця катастрофи літака "Вайкавіч" тіла жертв цієї катастрофи, що їх було 47.

### ЗДА таврують закуп Індонезією зброї в Совєтах

Вашингтон. — З'єднені Держави "являють жалю, що Індонезія закупила в комуністичних країнах зброю, для можливого вживання її проти тих індонезійців, які одверто протиставляють зростаючій впливу комунізму в Індонезії". — заявив речник Державного Департаменту, Лінколн Вайт. Ця заява прийшла у відповідь на офіційне повідомлення індонезійського уряду, що Індонезія закупила зброю в Польщі, Чехословаччині й Югославії, включно з турбомоторними і ракетними літаками совєтських марок. Ця американська заява — інформувє преса — є інтерпретація дипломатичними колами у Вашингтоні, як вияв виразної симпатії американського уряду для повстанців на Суматрі, які створили революційний уряд на знак протесту проти про-комуністичного режиму президента Сукарна. Сукарно, відкинувши західний зразок демократії, проголосив концепцію "керуваної демократії" з участю комуністів у державному управлінні. Західні чинники вважають, що найбільше зло тієї "керуваної демократії" в тому, що "насправді керують" нею комуністи, які — завдяки цій офіційній підтримці зброю президента Індонезії Сукарна стали найсильнішою в Індонезії легальною політичною партією, що користується всебічною підтримкою від комуністичного Китаю.

### Хрущов ставить Совєти на перше місце у світовій економіці й науці

Будапешт. — "Запаморочений від успіхів" Нікіта Хрущов відсунув вже з'єднені Держави на друге місце в змаганнях за провід у світовій економіці й науці та призначив перше місце Совєтському Союзові з мізерною життєвою стопою його 200 мільярдів нещасних мешканців. "Тепер є у світі тільки дві держави, які суперничають економічно — Совєтський Союз і З'єднені Держави Америки" — почав Хрущов своїх слухачів в мадарському містечку Солонку. "Англія, Франція, Німеччина й інші так звані розвинені країни залишилися далеко позаду" — твердив Хрущов, даючи цим доказ своєї повної ігноранції, як виглядає Захід Європи. На до-

### Англія має клопіт з Кипром і Мальтою

Нікозія. — На островах Кипр і Мальта встановлено режим підпільного грецького революційного організації ЕОКА, з тією різницею, що раніше терор звертався проти осіб, а тепер проти англієвських та різних публічних влаштувань на островах. І так в першому тижні квітня пошкоджено бомбами поліцейну станицю недалеко Пафос, державну фарму, валець до робіт на шляхах і керничю. Ні в одному з цих випадків не було людських втрат. Лідер кипрських греків архієпископ Макаріос виступив на Великодні свята до Срусалиму, а в поворотній дорозі конферуватиме з єгипетським президентом Насером. Тим часом на іншому середземноморському острові, що належить до Англії, на Мальті, прем'єр автономного уряду Дом Мінтоф загрозив, що він настоюватиме, щоб НАТО зліквідувало свою базу на Мальті, якщо Англія чи НАТО не платитимуть за неї. Він покликався на факт, що ЗДА й Англія платять поважні суми в Лівії у зв'язку з своїми тамтешніми базами, а Мальта терпить безробіття у зв'язку з виводженням праці місцевих робітників в тамтешніх англієвських корабельних доках. Мінтоф домагастесь фінансової допомоги у висоті 14 мільйонів доларів, в противному випадку погрожує проголошенням державної самостійності і "виповідженням" Англії і НАТО морської бази в Валеті.

### На Кубі заарештовано американських журналістів

Гавана, Кубинська Республіка. — В Сантьяго волонти урядової армії заарештували 5 американських журналістів і завезли їх до касарні в Монкадо, де трьох журналістів негайно звільнено, а трьох перетримано впродовж ночі. Бой між урядовими військами й повстанцями Фідела Кастра стають частіші. Армія повідомляє, що урядові війська вбили 7-ох повстанців, які були під командування Фідела —

### УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА

Українська політична телевізійна програма буде передана під керівництвом п. Богдана Солуна у Великодню Неділю. В рамках програми виступити із великим привітанням Митрополит Української Католицької Церкви в Канаді Віпресов, Максим Германюк і будуть передані фрагменти із Богослужіння, відправленого Митрополитом Української Православної Церкви в Канаді Віпресов. Крім того буде показана писемна писемка під проводом пані Улан та великої галії у виконанні українських студентів із Філадельфії. Англієвським заповідником буде п. Д.к. Гібсон й українським п. Р. Василеюком. Програма буде передана торонтоною телевізійною сіткою СНСН, канал 11 в неділю 13 квітня, о год 11-11 перед полуднем. Деякі точки із цієї програми будуть передані в "Щоденних вістях" телевізійної сітки СВС. В рамках великоднього показу, влаштованого дня 29-го

### СВІТОВИЙ БАНК ДОПОМОЖЕ ЄГИПТОВІ РОЗБУДУВАТИ СУЕЗ

Каїро. — Президент Міжнародного Банку для Відбудови й Розвитку, відомого популярно під назвою Світового Банку з осідком у Нью-Йорку, Юджин Р. Блек, заявив на пресовій конференції в столиці Єгипту в минулий понеділок 7 квітня, що названий банк візьме активну участь у виготовленні планів для розбудови Суєзького каналу. Щоб збільшити ужиткову вагу Суєзького каналу, треба його поглибити і поширити, так, щоб зможливі користуватися ним новітніми великими, головною нафтоналивними кораблями. Блек заявив, що треба перевести над цим давньою студію і дослідити, щоб могли остаточно скласти план робіт, і саме в цій підготовчій стадії Світовий Банк візьме негайно активну участь. Очевидно — за газетними коментарями — ролі Світового Банку не обмежиться до поміччості у виготовленні самих планів, тільки так само — у переведенні робіт в канал, даючи Блек заявив, що поки що Єгипет не зголосився прийняти на примусний йому будь-якої фінансової позики. Блек конферував протягом двох годин з президентом Насером, міністром закордонних

### Насер оскаржує Захід у ворожій пропаганді

Каїро. — Президент З'єдненої Арабської Республіки Гамаль Абдель Насер закликає західні держави, що вони безсердечно з власних, або ними фінансованих, джерел радіостанцій ведуть постійну ворожу проти нього пропаганду. Між ними радіостанціями він назвав одну в Йордані та одну на Кипрі й державну радіостанцію у Франції — твердив Насер — були встановлені державними Багдальським пакту, між ними й державною радіостанцією у Франції. Цією тією західною пропагандою з ізоляцією Єгипет та Сирію; його — Насер — антизахідна пропаганда — це тільки "самооборона". Єгипетський президент сказав свої заваги радіо-телеві-

### Морфі вірить у французько-туніську злагоду

Париж. Роберт Морфі, американський посередник у тунісько-французькому тунісько-французькому спорі, прибувши в Туніс до Парижу разом з англійським послом Бліллі, заявив, що він не бачить підстави для песимізму, який виключав би порозуміння між Францією і Тунісом. На найбільшій середі 9. ч. м. визначено нову конференцію на італійсько-американських посередництві із французьким прем'єром Феліксом Гагаром. За газетними твердженнями, туніський президент Бургуїба відкинув вимогу Франції, щоб

### У СВІТІ

Литовський "марш миру" почався минулої п'ятниці після бурхливого ача на Трафальгарській вулиці в Лондоні, де виступили фінансисти пафистів з наміром об'єднати в Парижі, Лисом Колонією на чолі У. "жарші" казало участь 1,250 осіб, які йшли під знаменом, маючи на ньому зображення стай в Альпі, на 50 миль від Лондону. На чолі походу несею транспарент "Рятуйте світ". Вільшій учасників — комуністів і їх поплічників. Коли в суботу вийшли до Парижа, велика частина "маршотворців" розбіглися. Перші віддали запити пафистів, які вирушили в 75-мільйонну прогулянку у червневих з вісьмома закладами. Урядові закордонних амбасад у Палестині, відзначив з того краю, розпродували з поганим зиском усі своє хатне добро, кухонний посуд, холодильник, ала, ба навіть одяг. Багато палестинців радо купували ті речі, що їх не можуть спровадити з уваги на дуже високе імпортне цінно. Уряд Палестину дивинсь косим оком на ці трансакції. Тепер американська амбасада риче заборолю американцям у Палестині робити так. Коло 1,000 колишніх кінтальєвських, власників фабрик та різних промислових "торговельних закладів", віддали "долові" під комуністичною владою працювати в колишніх своїх, а тепер державних підприємствах як прості робітники. Комуністична преса називає поїзменом деяких таких нещасних батірачів, вихваляючи їх за "стахановську" ретельність, а за доказом не охоти до праці, а страху за своє життя. З комуністичної партії в Голландії "викинуто" 5-ох парламентських послів за "праві ухили". Вони о приля до діли спільну завагу про те, що дали дітям, на базі марксистсько-ленінської, і закладають першому секретареві компартії Голландії Павлові де Гроотові, що він перереформував виконання їх з партії, щоб відвернути широкі дискусії над своїми власними помилками.



FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911, under the Act of March 8, 1879 Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918

За оголошення редакції не відповідає і не зобов'язується повертати надіслані матеріали.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "СВобода", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

## СУТЬ „МИРОВОЇ ОФЕНЗИВИ“ СССР

Зараз після смерті Сталіна почався той зворот у закордонно-політичній тактиці Москви, який дістав назву „мирової офензиви“. Існують дві теорії щодо її причин і цілей.

Одна з цих теорій каже, що під кінець життя Сталіна більшовицька верхівка була занепокоєна безпартійністю, з якою Сталін вів холодною війну. Вона побоювалася, що Сталін, дедалі поглиблюючи прірву між Сходом і Заходом, приведе до вибуху нової війни, до якої Союзний Союз ще не підготовлений. Західна преса піддавала навіть під сумнів природний характер смерті Сталіна у зв'язку з тим згодом занепокоєння серед більшовицьких маршалів, що з вини Сталіна ось-ось вибухне нова війна, яка закінчиться для більшої катастрофою. Це була, ніби, головна причина, чому „вкорочено“ Сталінові життя.

Отже, перша теорія вірить у щирість мирової офензиви, як у вияв небажання війни — бодай в теперішньому часі. Совети хочуть мати довшу „передішку“ з кількох причин. Найголовніша з них — військові міркування. Не зважаючи на величезний поступ советської військової технології, військові факції в СССР ніби здають собі справу з труднощами витрати війни з Заходом — при наявності 400 американських заморських летючих баз, з яких розпочалася б негайна контрфензива, що знищила б продукції осередки советського воєнного промислу і обернула в загрозу найбільші міста СССР. Політично — немає глуподу більшовицьким рисувати загини комуністичної системи і катастрофою всієї своєї панівної державно-бюрократичної верстви, коли тим часом, дипломатичними штурмами, пропагандою, підкупом роботою та „маленькими війнами“ Совети здобували раз-у-раз нові успіхи. Проти війни промовець внутрішня ситуація в Советському Союзі — політична і господарська. Кремлівська верхівка бачить тут для себе справу з того, що на випадок нової війни на ще більш скалю повториться історія з 1914/1917 рр., коли мільйонні советські армії піддавалися в німецький полон. Нудний життєвий стандарт підсоветського населення та потреба переведення нових експериментів в сільському господарстві є наявними доказами того, що советська економіка потребує миру на довгий час, щоб стабілізуватися і не виявляти тих знаменіть, що є прикметні для неї у зв'язку з „дожжями“ між військовим промислом, який працює для війська, і ужитковим легким, призначеним для широких мас населення. Неможливо, мовляв, на вічність спирати економіку держави на невіддільну силу мільйонів, заборонених на примусові роботи. Комуністичні правителі не прагнуть до війни ще й тому, що нова партійна генерація в своїй масі кар'єристична, не має воєнного духа, і наставлена на споживання плодів перемоги жовтневої революції та її експансії до теперішніх меж СССР, а не на поширення її воєнним шляхом.

Ніде правди діти, всі ці аргументи — логічні і не побавлені зерном правди. Але поруч з ними є інші, які ставлять під знак запити щирість советських мирових інтенцій і з яких саме й складається друга теорія ніби-мирових заходів Кремлю.

Вказується передусім на факт, що, за винятком однієї Австрії, ні в одному іншому випадку Хрущов і компанія не поступилися з закордонної політики, що її намітив і вів Сталін. Пашки, советську експансію поширено навіть у тому напрямку, що його боявся Сталін — на Середній Схід. Здавлення мадридської революції, рішуча відмова переговорювати про об'єднання Німеччини та про стан в сателітних країнах — вказують на нехиті Москви відбудувати як-так нормальні відносини в середній Європі, на яких можна було б оперти тривалий мир. Москва зберігає запальні пункти в поділеному В'єтнамі і в Кореї. Її шалені збройні, винайдені міжконтинентальних ракет, погрози, шантажі й непомітність — це прояви неспелого експансіонізму. Вказує на це також розвиток внутрішніх відносин в СССР: брак демократизаційних познач, дальші „добровільні“ транспорти робітників на цілісні землі, гостра пресова цензура, відродження „культу особи“, тим разом доволі Хрущова і т. п. Зірвання Советами переговорів про міжнародне роззброєння, практичний підхід до конференції „на вершинах“, використання кожної нагоди для протизахідної пропаганди — все це докази на мирових, а воєнних тенденцій советської політики.

Тому вся західна дипломатія, яка користується не тільки амбасдами у Москві, а й іншими джерелами інформації, стоїть на становищі, що весь крик советів про їх мирові інтенції — це пропагандна штука, це тільки тактика для замилування очей. І так воно насправді є.

## ПРИЧИНА ЕКОНОМІЧНОЇ ЗАТРИМКИ

Демократична опозиція твердить, що теперішню економічну затримку в ЗСД спричинили републіканський уряд президента Айзенгавера. Це природно, що під час якогось колопотів шукають люди причини нещастя, а коли все добре, то не цікавляться тим, чому воно так. Та коли дивитися на теперішню економічну затримку, чи як її де-хто називав рецесією, з чисто економічного становища, залишаючи на боці політичні передвирборчі міркування, тоді не так просто вказати на того, хто, завинив у тому, що зменшилися фонди на промислові інвестиції, скоротилися промислова продукція і, внаслідок цього, число безробітних зросло більше як на 5 мільйонів.

Економічна злижка почалася ще в кінці 1957-го року і тривав вже 15 місяців. Є деякі позначки, що вона починала зменшуватися, що вже в найближчому часі економічна ситуація буде поліпшуватися. Та незалежно від того, коли це станеться, економісти шукають причини господарської рецесії, твердячи, що це буде одностороннє користо за ті прикриті, які спричинили зріст безробіття, коли американські промислові діяльність, що навіть в німій неконтрольованій економічній системі не вільно безконтрольно продукувати товари.

Велика депресія 1929 року пригнала економістів, що теорія економічних циклів не може їх розуміти. Після другої світової війни деякі економісти, заявляючи, що теорія економічних циклів тепер уже не діє, доказували це, що, мовляв, остання економічна злижка тривала довше, ніж це мало б бути за такою теорією. Цю думку скріпило й те, що рецесія 1949-1950 років самочинно злізнула, бо війна у Кореї вилікувала 1950-го року знову спричинила збільшення продукції.

Але через кілька років після закінчення Корейської війни, в 1953-1954 роках знову з'явилася позначка малої рецесії. Це був початок урядованія президента Айзенгавера, який обіцяв мир і добробут своїй країні. Щоправда, дійсного миру не досягнуто, але припинилися бої в Кореї, а добробут треба було рятувати за всяку ціну, щоб здійснити виборчі обіцянки.

У 1953-1954 рр. господарство пристосовувалося до мирної продукції після закінчення боїв в Кореї, і внаслідок цього число безробітних тимчасово збільшилося. Уряд хотів якнайшвидше злізнути з економічних, а політичних причинами, і з допомогою таких засобів, як дешевелення кредитів та посилення будівництва мешкальних домів без жадних вилат згори, досягнутого, що в 1955-56 роках економіка дійшла до небувалого в історії ЗСД розвитку.

У 1955 році продало в ЗСД 7.900.000 автомобілів, бо люди ради їх купували на рати, збогтовували в тому році 3.600.000.000 доларів. В 1956 році американці, купуючи авта, заборгували ще один біль-

йон доларів, так, що заборгованість за самі тільки авта дійшла в тому році до 14.500.000.000 доларів. Промислові авта, що такі стан „бути“ (пожалували в економічній) тривалим вічно, і позичали гроші на фабричні інвестиції, щоб збільшувати продукцію. В якому темпі відбулося це, свідчать те, що промисел в 1954 році видав на інвестиції 26,8 мільярдів доларів, а в 57 році на 40 відсотків більше, дійшовши до 37 мільярдів.

Під час цього „буму“ робітничі домагалися збільшення платен. Працівники погоджувалися на це, і таким чином ціни на товари збільшувалися, а інфляція долара зростала. Ціни на товари збільшувалися не тільки тому, що треба було покривати збільшені платні робітників, але також і тому, що продукція хотіла мати рекомендації за дорожче куповані сировини.

Таким робом злізла доволі маленька рецесія в 1953-1954 роках і осігнуто економічну злижку, дарма що сталося це коштом інфляції долара. Однак економічна надзвичайна може тривати довго.

Треба згадати тут і те, що проти фінансової політики уряду в 1955 і 1956 роках ніхто не протестував, бо всі були вдоволені з високої продукції і з великого числа застудування. Навіть преса не звертала належної уваги на те, що добробут 1955-1956 років творився нездоровими господарськими засобами.

Демократична опозиція у Конгресі критикує уряд за те, що він не продовжував політику з років перед теперішньою рецесією, тобто перестав підтримувати економіку федеральними фондами (зменшення прибуткових податків, розгортання публічних робіт), але Айзенгавер не погоджується на це, заявляючи, що такі ліки можуть бути гіршими за саму недугу, — можуть пізніше спричинити ще гіршу рецесію і разом з інфляцією валюти, направду загрозити добробуту ЗСД.

Де ж причина теперішньої економічної затримки? Попередню економічну злижку з 1953-1954 років штучно злізла відомою при допомозі дешевих кредитів і збільшення продукції „понад сток“. Внаслідок цього покупці не могли розкувати всіх товарів, і їхня надлишка змусила промисловців обмежити продукцію та зменшити інвестиції.

Завинили в цьому різні чинники. Уряд полегчував кредити, а промисловці користувалися цим і надмірно збільшували продукцію. Преса не висловлювала громадського, що штучно створений добробут не може довго тривати, і тому не варто купувати на довгочасні кредити авта чи доми, бо під час господарської кризи важко буде сплатувати рати.

Уряд зрозумів цю науку з попередньої рецесії, і тому не хоче йти на підступи політиків, щоб при допомозі урядових фондів давати застуди економіці країни, бажаючи, щоб господарський організм викував себе сам, своїми силами, бо лише тоді можна сподіватися, що викування буде тривати.

А. Ч.

## РУІНА НАШИХ СВЯТИНЬ В „НАРОДНІЙ ПОЛЬЩІ“

Від свого друга, що живе в Польщі, дістав я одне з листів історично-етнографічного квартальника, що виходить у Варшаві під назвою „Ochrona Zabytków“. В цьому квартальнику Рихард Брикновський вміщує джерельний і багатолітній огляд надзвичайних зникнень українських історичних пам'яток, в першу чергу наших святинь, в межах теперішньої Польщі. Здається, це перший джерельний, об'єктивний і головне офіційний перегляд того трагічного стану „татарської руїни“, що її від 1945 року по зовсім недавні часи перевозила була польська людність, її місцеві, обласні, а то й центральні адміністративні чинники, в результаті чого на Лемківщині та на землях нашого Посілля масою картину жаку й руїни.

В нашій пресі й журналах часто появляються фрагментарні згадування й алармичні листки про вандалістичне відношення й ліквідування наших святинь на тих землях, а недавно польський науковий світ подав і своєму суспільству трагічний бальне тій дикій, довголітній руїні наших святинь, на нашу думку, довгими роками веденої за тихими потугами самої Варшави. Стаття Р. Брикновського написана факхово, з багатою бібліографією, з українських праць цитує він праці Д. Антоновича, М. Драгана, С. Павлуцького, В. Січинського, В. Щербаківського, крім цього подає поважне число польських та німецьких істориків і етнографів, що своєю тематикою мають відношення до цих нещасних територій нашої землі.

Статтю ілюструють 14 світлин, переважно таких наших святинь, що вже не існують, що були в процесі збирання, руїниці або здані були на поталу бурям дощам і половакам за будівельним матеріалом, бляхом, або просто безбачливим, злочинним елементом. Деякі церкви стоять в залишених територіях, видно, як трава й бур'яни сягають вище вікон (в с. Росоліні, Устрицькому повіті, або в с. П'яткові, Перемиського повіту). Одна світлина показує чудової конструкції церкву під час її розбирання: повалені на землю ікони, поклади вікон... Враження таке, як з відомих нам картин горезвісного колись, насильного шнудування українських православних святинь польською владою, перед 1939-им роком! Подано світлину церкви в Лонічці, збудованої в 1757 р. на тлі спустошеного довкілля диких хатів, де колись стояли хати, з приміткою, що цю церкву в 1955 р. розібрали, що це „передсмертний“ знімок цього святого об'єкту.

Автор статті з великою добайністю, знайомим справи та деяким навіть „жалем“ до пропащих наших пам'яток, подає дві болочі для нас та-

\*) „Ochrona Zabytków“, Kwartalnik wydawany przez Centralny Zarząd Muzeów i Ochrony Zabytków Ministerstwa Kultury Sztuki i Stowarzyszenia Historyków Sztuki, Warszawa, Rok X, Nr. 2 (37), 1957 рік.

Белі: які церкви пощаджено й де, та які й де (в якому повіті) обернено по 1956 рік на інші цілі. Перша табелька подає загальну суму наших святинь, що існували до 1949 року в 15-ти населених українцями, повітах, та їхній стан по 1956 рік. Подано також вік церков, а саме: з 16-го століття було 6 церков, 17-го — 25, решта припадає на 18-те та 19-те століття. Також подано в цій табелі, яка це була церква, дерев'яна чи мурована. Видно, автор статті користувався з першої руїни джерелами. Його стаття має неабияку вартість для наших теперішніх, зокрема для майбутніх істориків цього страдального обширу української землі! В 1939 р. було на цих землях 311 наших святинь, в 1956 р. було їх лише 210, і цей стан малів щоразу.

Друга табелька має титул: „Уживані церковні об'єкти — стан на 1956 рік“. Подано за чергою 15 повітів, з такими рубриками: церква в культурі (значить, обернена на костел — А. Ч.), церква під опікою місцевого населення, церква залишена, церква обернена на магазин-склад, і решті „сумнівний теперішній стан“. Як виходить, найбільше число „уживаних“ наших церков знаходиться в повітах: Любачівському (27), Перемиському (29), Устрицькому (28) та Сяноцькому (34). Загалом, в „культурі“ в усіх 15-ти згаданих повітах є 57 наших українських церков, під опікою місцевого населення — 13, опущених 57, обернених на світські цілі (під магазини тощо) — 49, нерозпізнаних — 49 церков; разом масою 210 святинь, які в 1956 р. ще стояли. Як бачимо далі, це число зменшилося, в українській некористі.

Автор статті подає також „Список пам'яток церковних об'єктів, зниклих у 1939 до 1956 року“, зазначаючи при кожній місцевості рік або століття, в якому приблизно ці порушували греко-католицькі святині були побудовані. Цей трагічний список неіснуючих уже церков виписує так: як: повіт Березів, с. Іздебки, церква з 1660 року; повіт Горлицький, с. Черв'як, церква з 18 стол. повіт Ярослав, 4 зруйновані святині; повіт Ясло, 7 святинь, поміж ними одна святина з 19 віку (с. Жидівське) та одна з 17 віку (с. Ростаїне); повіт Краків, 2 святині; повіт Лесько, 27 святинь зруйнованих. В Любачівському повіті не вдалося існувати 2 святині, в Перемиському повіті 7 (церква в Новосітках Лидицьких з 1740 року). В повіті Радимів зруйновано 4 церкви, при чому святина в Дмитровичах була збудована в 1634 р., а в Дусівцях у 1641 році. В Лесько повіті зруйновано 26 греко-католицьких церков, в Устрицькому — 20, м. ін. церкву в Хресті, з 1670 р., церкву в с. Царівці з 1779 р., церкву в с. Квашеніна з 1777 р., церкву в с. Затарниці з 1774 року. І так далі...

В цьому сумному реєстрі автор статті подає „пам'яток об'єктів“ історичних або мистецької вартості. В його списку немає „нормальних“ церковних об'єктів, відносно не-

## НАЦІОНАЛЬНІСТЬ ХРУЩОВА

Лондон. — Хрущов досяг того, чого хотів: він, як і Сталін, має в своїх руках владу над партією, як і перший секретар і як голова уряду Советського Союзу він має рідше слово в комуністичній державі.

Сталін ішов до самовлади довшо. Він мусів побороти опозицію Троцького, потім „праві й ліві ухили“, при чому він своїх противників кривавими чистками. Шлях Хрущова до самовлади був короткий, тільки від часу смерті Сталіна. Протягом п'ятих років Хрущов зумів відвоювати від лави своїх суперників і тільки один (Вєрні) наложив головою в цій боротьбі за владу. Інші зазнали „сухої, гільотиної“: їх Хрущов вислав із Москви на малі посади, де вони доживають віку, згадуючи ді минулого слави.

Особа Хрущова цікавила й цікавить світову пресу, і зокрема дошукуються, якої він національності. Навіть в українській пресі, на еміграції деякі „етимологи“ пробують доказувати, що Хрущов має „українських предків“, бо, бачить, слово „хруш“ — українське. На жаль, ці „дослідники“ не заглянули в словники російської мови, де написано: „Майский жук или хрущ“. Як „вода“, „небо“, „земля“, „корова“ та інші слова є спільні для української і російської та інших слов'янських мов.

Хрущов не має нічого проти того, щоб його в світі вважали за „українця“. Але факти цього суперечать. Вспрамі національної приналежності Хрущова дала виснажені Радіослужба Міжнародної Конфедерації Вільних Професійних Спілок, що діє в Брюсселі (Бельгія), розсилаючи свої інформації до 1200 радіоінженерів у вільному світі. Передаємо цю інформацію в українському перекладі:

„Чи Хрущов українець?“

давню збудованих, або, мало-вартісних з мистецького боку. На підставі доступної йому літератури й документів Консерваторського Уряду в Рязані, на самому лише терені Рязанського воєводства (до якого відноситься реєстр згаданих 15-ти повітів), існувало в дні 1-го вересня 1939 р. — 514 церковних об'єктів, історично-цінних і „нормальних“. В Сяноцькому повіті на 86 церков було 60 „вартісних“, решта „нормальних“, в Устрицькому повіті було в той час 75 церков, з них 48 „вартісних“. В повіті Ясло було тоді 74 наших церковних об'єктів при чому лише 42 були „вартісними“ під історично-мистецьким аспектом. Разом на 514 церковних об'єктів 311 було цінних для історії, в тому числі 263 були дерев'яної конструкції, а лише 48 мурованих. „Втрати, яких у 1939-1956 роках зазнали ці об'єкти, становлять 101 вартісний (історично-мистецький) об'єкт, на загальне число 164 зниклих церков“, — пише автор цієї статті. При чому додає, що „ці числа не є точні, бо доля багатьох об'єктів по сьогодні невдома, а рівночасно кожний новий місяць збільшує число втрат“. Це так писав автор цього огляду ще в травні 1957 року! (Закінчення буде)

Зайшла суперечка, чи Хрущов, перший секретар советської компартії, українець, чи ні. Український відділ Міжнародного Центру Вільних Діячів Професійного Руху на чужині прислав такий лист:

„Перший секретар советської комуністичної партії не є українець. Він — росіянин. Він народився в с. Каліновка Хомутовського району, Курської області, який належить до Росії — географічно й етнографічно. Він сам сказав у 1956 р. делегації французької соціалістичної партії, що він росіянин, народившись недалеко від української границі, але що він жив довший час в Україні. Він формально заперечив, що він українець.

Той факт, що він був 12 років першим секретарем компартії в Україні, не змінює його походження. На цій підставі Ганс Фратк у Варшаві та Ерік Кох у Києві могли б зробити „політими“ або „українцями“, бо вони служили там як уповноважені Гітлера протягом останньої війни.

Не зважаючи на це, доводиться читати майже щодня в пресі, що Хрущов — українець, і навіть деякі біографи це твердять, наприклад, „Хрущов — українець“ Александрова.

Певні російські групи на чужині сприяють пропаганді, щоб Хрущов здавався українцем, аби відділити росіян від „українців“ Хрущова, як „гнобителя російського народу“ і залучити національне повстання в Советському Союзі.

Ця інформація Радіо-служби була вислана з Брюсселя 6-го березня 1953 р. Але чи не багато допоможе? Мусила б вийти в світових мовах книжка про „подвиги“ Хрущова в Україні. П. А.

## Айзенгавер підтримав Бенсона проти Ніксона

Вашингтон. — Часопис „Вашингтон Фарм Репортер“ повідомляв, що президент Айзенгавер підтримав секретаря рільництва Езру Теффа Бенсона проти віце-президента Річарда М. Ніксона. Милулого тижня Президент поспішив „вже“ проти „замороження“ теперішньої допомоги фермерам, чим настраивав тіс республіканських членів Конгресу, які с виборили в різних штатах. Вашингтонський часопис повідомляв, що на засіданні членів кабінету президент Айзенгавер ватавав в справі ухвалення Конгресом законопроект про те, щоб фермерам і надалі, прийнявши це на один рік, виплачувати допомогу згідно з дотеперішнім паритетом. Віце-президент Ніксон сказав, що „вже“ було б некорисно і під оглядом економічними і політичними (економічна злижка і вибори). Президент тавтава Бенсона, чи він не хотів би змінити свого негативного становища до ухвалення законопроекту, на що Бенсон відповів, що він зрезигнує, якщо Айзенгавер підлише цей законопроект.

Читайте українські книжки й газети, бо часте читання веде до просвіти, а просвіта — це бляда!

Богдан Остаюк

## ТЕРНОПІЛЬСЬКІ МІЩАНИ - „КАВУНИ“

(5)

Не менш важливу роль відіграли тернопільські міщани і в родинному житті. Пов'язані подружжями, міщани становили не менше одну велику родину. Для прикладу, згадаю, що моя родина була споріднена з Брикновичами, Чубатими, Литвинами, Омєсичами, Яримовичами, Кордубами, Кучерешками, Мурями, Кравченкоми, Сеньківськими, Кузьмовичами, Чумаками і ін. Тому й не дивно, що заплідни цім кривим зв'язком відчувалося на кожному кроці взаємну пошану і любов.

Міщанські діти, головним чином молодь, влаштували часті сільські прогулянки в лісному або возами до поблизу Гай або до Петриківки, де навісній збирал квіти, су-

в які плекалося свої кулітурні й товариські звичаї. Дуже часто змозго, звичайно в неділі і свята, відбувалися спільні санкування малими або кінними санками по вулицях міста. На Різдва збиралася молодь колядувати під вікнами знайомих не задля гроша, але з приємності і традиції.

Роль подружжя в міщанській родині була поділена. Чоловік, голова родини, займався управою ріллі і всім справам, зв'язаними з господарством. Жінка, що по змозі своїм сил, а головним чином, допомагала чоловікові, мала інші завдання. Вона доглядала й виховувала дітей і веда домашнє господарство, створюючи збільшити домашній бюджет працюючи своїх власних рук. Майже кожний міщанин-господар мав біля своєї хати город, в якому жінки вирощували городину. Багато тернопільських міщан мали більше городини, як їм було треба для власного вжитку. Тому решту, надмір її продавали вони на ринку. І хто ж з нас, тернопільців, не пригадує нас, міщанин гуртом допомогли їй звести збіжжя, а опісля обро-

бити поля. Гарний теж був звичай, що улюблені в традиції міщан, допомагати одне одному при будові домів чи інших господарських будівель. В таких випадках спільно звозили дерево, камінь, цеглу на чий будівельний матеріал. Також під час неврожаю, коли комує бракувало папі, сіна, картоплі чи зерна на посів, помагали одні одним у формі позички або підмоги-дарунку. Таку саму взаємну допомогу виявляли міщани в часі сінокошу, копання картоплі або змозги при звозуванні дров на опал з поблизу галів. Так дружно, по-братерськи жили тернопільські міщани, така була їх традиція.

Щкаво було згадати про прозвісність тернопільських міщан (нім. „шпіндлеме“, англ. „нікнейт“). Прозвісність мали всі наші предки, багаті і бідні, князі, гетьмани і запорожці. Мали їх наші селяни, мали їх і наші міщани. Як відомо, усіх тернопільських міщан-господарів прозивали „кавунами“. Звідкіль язвлася ця назва і від чого постанала, — важко точно встановити. Мій тест так оповідає про цю

історію: „Давно в Тернополі жив багатий Джукс (чи не є припадком наш відомий промисловець, громадський діяч і меценат культури п. Джукс з Нью Йорку нащадком цього тернопільського Джукса?) на чий інший будівельний матеріал. Також під час неврожаю, коли комує бракувало папі, сіна, картоплі чи зерна на посів, помагали одні одним у формі позички або підмоги-дарунку. Таку саму взаємну допомогу виявляли міщани в часі сінокошу, копання картоплі або змозги при звозуванні дров на опал з поблизу галів. Так дружно, по-братерськи жили тернопільські міщани, така була їх традиція.

Щкаво було згадати про прозвісність тернопільських міщан (нім. „шпіндлеме“, англ. „нікнейт“). Прозвісність мали всі наші предки, багаті і бідні, князі, гетьмани і запорожці. Мали їх наші селяни, мали їх і наші міщани. Як відомо, усіх тернопільських міщан-господарів прозивали „кавунами“. Звідкіль язвлася ця назва і від чого постанала, — важко точно встановити. Мій тест так оповідає про цю

історію: „Давно в Тернополі жив багатий Джукс (чи не є припадком наш відомий промисловець, громадський діяч і меценат культури п. Джукс з Нью Йорку нащадком цього тернопільського Джукса?) на чий інший будівельний матеріал. Також під час неврожаю, коли комує бракувало папі, сіна, картоплі чи зерна на посів, помагали одні одним у формі позички або підмоги-дарунку. Таку саму взаємну допомогу виявляли міщани в часі сінокошу, копання картоплі або змозги при звозуванні дров на опал з поблизу галів. Так дружно, по-братерськи жили тернопільські міщани, така була їх традиція.

Щкаво було згадати про прозвісність тернопільських міщан (нім. „шпіндлеме“, англ. „нікнейт“). Прозвісність мали всі наші предки, багаті і бідні, князі, гетьмани і запорожці. Мали їх наші селяни, мали їх і наші міщани. Як відомо, усіх тернопільських міщан-господарів прозивали „кавунами“. Звідкіль язвлася ця назва і від чого постанала, — важко точно встановити. Мій тест так оповідає про цю

історію: „Давно в Тернополі жив багатий Джукс (чи не є припадком наш відомий промисловець, громадський діяч і меценат культури п. Джукс з Нью Йорку нащадком цього тернопільського Джукса?) на чий інший будівельний матеріал. Також під час неврожаю, коли комує бракувало папі, сіна, картоплі чи зерна на посів, помагали одні одним у формі позички або підмоги-дарунку. Таку саму взаємну допомогу виявляли міщани в часі сінокошу, копання картоплі або змозги при звозуванні дров на опал з поблизу галів. Так дружно, по-братерськи жили тернопільські міщани, така була їх традиція.

Щкаво було згадати про прозвісність тернопільських міщан (нім. „шпіндлеме“, англ. „нікнейт“). Прозвісність мали всі наші предки, багаті і бідні, князі, гетьмани і запорожці. Мали їх наші селяни, мали їх і наші міщани. Як відомо, усіх тернопільських міщан-господарів прозивали „кавунами“. Звідкіль язвлася ця назва і від чого постанала, — важко точно встановити. Мій тест так оповідає про цю

## 3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Ньюарк, Н. Дж.

Випадували кам'яні заборондані

В 25-ту Річницю Великого Голоду на Україні 23-го березня ц. р. в Українській Православній Церкві Святої Тройці, в присутності великої кількості вірних відслужено Божественну Літургію по 7-ми мільйонах жертв жорстокої політики, яку в Україні вчинили в роки Голоду. Під час літургії виступили з проповіддю о. І. М. Мисюк, який закликав до єдності українців у боротьбі за свободу України. Після літургії відбувся концерт, в якому взяли участь діти та молоді люди, які пережили Голод.

## Філадельфія, Па.

Протибольшевизм Віче П. А. В. Н. А.

Заходом місцевої Станції Притягання Антибольшевизму Віче Народу в Америці відбулося 16-го березня ц. р. у великій залі Горизонтального Клубу велике Протибольшевизм Віче, в якому взяли участь представники поповнених Москвою народів та понад 500 учасників, між якими були члени всіх політичних угруповань та делегати Установ і Товариств Віче. Віче відкрив Голова Станції мр. Марон Утриско, який з'ясував ціль віча та завдання ПАВНА на американському ґрунті, привітав всіх представників та передав ведення віча заступникові Голови Центрального ПАВНА, п. І. Вілинському. Предсидник Віча, п. І. Вілинський відчитав привіт, між ін. від Мадридської Федерації і від Рад міста Філадельфії.

В другій частині Віча виконали доповіді: д-р Петро Мрочко, в якій порушив актуальні теми "мирної коєкзистенції" та "форсувати в остигших комуністичних політиках, напівтисах гострої спроби Москви одурити Західний Вільний Світ т. зв. "культурним обміном", новими спробами улаштування конференції "на вершинах" та інших хитрих затій використання своїх потягів для пропагандистських цілей. Дуже гостро виступив проти чергової спроби московських агентів у Франції знецінити пам'ять Гол. Отамана С. Петлюри та Українських Визвольних Змагань, в чому допоміг йому фр. уряд телевізійною програмою.

Знаменну промову по англійськи виконав п. М. Смайлі, американець укр. походження, визначний діяч Ресуб. партії.

По привітах делегатів націоналістичної мр. Утриско відчитав резолюції, в яких затверджено актуальні політичні проблеми, а резолюції проти спроби знецінення імені С. Петлюри відчитав Голова ООЧСУ д-р Я. Вернадич. Ці резолюції одержали відповідні урядові чинники, між ін. посол Франції у Вашингтоні. Резолюції прийнято і підписано на місці.

Далі п. Вілинський поділився з присутніми результатами проєкту праці АВН і ПАВНА, про заплановану роботу в найближчому часі та про участь ПАВНА в конференції в Мехіко, де підготується Світовий Антикомуністичний Конгрес.

Треба ствердити, що зацікавлення політичною роботою ПАВНА та замітні осяги в останніх місяцях для добра Визвольних Змагань Укр. Народу промислює ця Організація певну і сильну позицію в укр. політичному житті, а зокрема в міжнародних справах по цілому світу. В іспіванках національного гніму закінчено Віче.

## Ст. Луїс, Мо.

Номер Поефіс Хлопак (Посмертна згадка)

Несподівано помер загальношанований, свідомий громадянин, Поефіс Хлопак, член Братства Св. Володимира Великого — 179 Відділу Українського Народного Союзу, Товариства Пре-

чистої Диви Марії, постійний, знаменний Платиний Національного Лесту до Українського Народного Союзу відзначений Ювілейною Відзнакою і Грамотою Українського Конгресового Комітету Америки, залишаючи вдову-дружину й сиріт — дочку і сина.

У похоронах, що відбулися з Української Католицької Церкви Успенія Пр. Диви Марії, взяли участь усі місцеві українські Товариства та члени Громадини. Над могилою промовив, прощаючи покійного п. Лопути, підкреслюючи патріотичні і жертвенні якості покійного на народній цілі, закликав про УКРА, закликаючи шанувати Пам'ять Покійного саме тим, чим відзначався. Він усе своє життя: жертвенністю на Українській Народній фронт.

Громадянин Михайло Куличичів і Микола Зайць зорганізували збірку на УНФ, що дала суму \$27.75, яку М. Зайць зразу переслав до УНФ. На цю суму зложили: Вадова-дружина, п. Хлопак — \$5.00, по \$1.00 — п. Іван Хлопак, Михайло Куличичів, Микола Зайць, Іван Вула, Василь Лопути, Вас. Хрусті, Катерина Гатал, Олександр Куличичів, панина Оля Сауко, пани Сауко, Родина Сауко, Іван Парашак, Родина Федчаки, Родина Івасюки, Родина Шпінти, Родина Назар, Родина Лібо Вайс, Родина Стасек, Родина Подольських, Родина Гаррі Криса, Родина Філіппак, Рейту дрібники.

Вічна Пам'ять Покійному Громадянину і подка Громадянин, що так гарно шанували Покійного!

## Нентон, Огайо

На поміч виселенням села Стефкова, Лиського повіту.

По другій світовій війні при виселенні Лемківщини не вдалося доїхати до села Стефкова, що лежить при б'їгів дорозі між Лиськом і Устремі, домішки. Це село потерпіло сильно, а найгірше тоді, коли різні армії переходили нашими землями, і майже половину села спалили, а кількадесят осіб вбили.

Українці із села Стефкова виселилися в більшій частині на схід, а значну частину на "земі одинокане". Із тих, що були переселені на схід, найбільше переселенців з села Стефкова осіли в селі Михайлівцях, Дрогобицької Обл. При проєкті тих останніх Іван і Антін Фінковати із Кентон, Огайо, збірники коштів, що лежить при б'їгів дорозі між Лиськом і Устремі, купили для Церкви в Михайлівцях цю плаццю, котра коштувала \$133.57, яку куплено в Канаді. Перед виселенням плаццю посвячено в місцевій українській католицькій Церкві, чого довершив о. Тарас Дубчик.

Плаццю виселили летунською поштою 17 грудня 1957, переселили коштувала \$58.43. На днім ми одержали листа з Михайлівців, від Анни Фінковати (на адресу котрої була вислана плаццю) з великою радістю висловили і подяку від громади села Михайлівців і цілої громади, що плаццю одержали 17 січня 1958 року.

Мешканці села Михайлівців і околиці з подивом кілька днів

оглядали цю Плаццю, дивлячись в голові Вратах одинокане за океаном за такий жертвенний дар.

На ту цілі зложили в доларах:

1) Кентон, Огайо: Фінковат Іван 20, Палула Володимир 10, Фінковат Антін 5, Іванчик Іван 5, Опришко Володимир 5, Скубик Катерина 5, Василь Михайло 5, Диль Іван 5, Вурій Михайло 5, Дрозда Михайло 5, Скубик Іван 5, Демчак Стефан 3, Фур Стефан 2, Демчак Іван 2, Проць Іван 2, Дрозда Руся 2, Ротальська Марія 1.

2) Нонтон, Огайо: Скубик Антін 5.

3) Нейлс, Огайо: Федичий Стефан 10, Вурій Михайло 5, Вурій Іван 4.

4) Кебел, Огайо: Глива Зофія 5, Андрій Стефан 5, Данильчак Андрій 5, Данильчак Іван 5, Вурій Михайло 5, Вурій Стефан 5, Вурій Стефан 5, Мисюк Катерина 5, Попик Микола 5, Скубик Іван 5, Данильчак Поефіс 1, Василь 5, Скубик, Мадик Юлія 3, Сороба Катерина 2, Дрозда Андрій 1.

5) Мікспорт, Па.: Коваль Михайло 10, Гриник Зофія 5, Гриник Олена 1.

6) Мисюк, Па.: о. Михайло Ярош 10.

Збірники: Фінковат Іван, Фінковат Антін.

## Сиранюк, Н. Я.

Свято жінок-героїні

Наймолодша громадська організація нашого міста, 68-й відділ Союзу Українок Америки 16-го березня улаштувала вечір, присвячений жіночій героїні. Почався вечір промовою пани Іванки Семчишин, що в свій висвітлений героїчний чин 500 жінок-українок в таборі Кінтірі, Загібелі під більшовицькими танками беззахисних жінок, які хотіли захистити постанція табору смерті, багатьма відірвали очі на дійсний стан речей та "залізною заклопотано" бо там тільки беззахисних жінок ніщили танками! Свято жінки відзначала п. Володимир Смик, в якій детально з'ясував героїчний шлях української жінки від початку нашого історичного життя аж до останнього часу. Доповідка подавала багато прикладів, що наочно переконують, як могутню розвинуто почуття любові до Батьківщини в українській жінці. Велика любов української жінки до Батьківщини рятувала наш народ від загибелі, не залишила на території шляху, який від нашої історії, і на це стверджує члени, декламувала вірш Галина: "Поклінь героїні". Читка подана тексту і експресія, з якою прочитано вірш, зробила глибоке враження на всіх присутніх, а нас порадувало з'явлення нової сили на нашій сцені. Заступник голови Відділу СВА п. Євгена Скрижівська прочитала "Нерозгорнутий сторінок" з життя Людмили Старичук-Чернявської, що в свій подорож безстрашній виступ на процесі Союзу Визволення України, який так вради енкаведистів-суддів, що вони не наміслилися її засудити і ввели її "умовно" засудження. Для свого виступу п. О. Ву-

нецька вибрала тяжкий до перенесення вірш Костюка: "Сестрам", який побудований на контрастах життя — тут, у свободній Америці, і там, у демократичному Союзі, тут, у свободній Америці, де кожен громадянин Америки не дозволяє жінці-тітати виступати на сцені, не носити каміня чи цеглу на спині, а в Україні жінки, не тільки робили тяжку, непосильну роботу, — тут все це робить машина, керуєва чоловіком. Там же, в СРСР, і найтяжчі роботи виконує жінка. Тут, сидимо у теплій хаті, з'являємося в кінотеатрі, а там, "сестри волюхати" та табори примусової праці. Треба мати особливий хист, щоб передати ці різні контрасти, і ми з великим задоволенням констатуємо, що чим хистом п. О. Ву-

нецька володіє і вірш передає досконалим. Жіночий ансамбль, що проспівав дві пісні: "Вночі прапора" та "Нема ти снаги" (обидві музики Витвицького) показали дальній поступ у своєму розвитку і своїм співом залишили гарне враження. Пісні співали ансамбль без диригента під акомпанімент роялю, який вела наймолодша учасниця Ансамблю пани Марта Кузман. Свято закінчилося співом національного гімну, і треба щиро подякувати голові нашого відділу СВА п. Краузе, що послідовно і неупинно дає про розвиток діяльності свого відділу.

Організацію цього концерту займався балтиморський Відділ УМІ, який зразково виявився з свого завдання. Він не тільки подбав про те, що концертанти грали на тономі-прекрасному Стайнею, а слухачі добре себе почували в просторій та вишній залі, але зумів теж підібрати кількох ентузіастів музичного мистецтва, які в свою чергу доклали того, що концерт залу балтиморських слухачів вийшов таким численним.

Під час ескірного перекуски, що п. балтиморські пани під проводом п. Анни Якубової улаштували для концертанти, їхні професори та позабалтиморських гостей, дир. Р. Савицький широкими словами зложив подяку балтиморцям за їхню незвичай-

ність. Ми розпочали велике діло та треба його допровадити до побідного кінця.

Реф. преси, інформації та зв'язковий між Клубами

До протестантської церкви св. Бартоломея в Нью-Йорку влітку голуб, який і літав по святині, аж поки не вдалося його зловити й випустити на волю. Вірні вважають це за добрий знак, бо голуб — символ миру.

СВЯТОЧНІ ПОБАЖАННЯ

ВЕСЕЛИХ СВЯТ

ВОСКРЕСІННЯ ХРИСТОВОГО

Рідним, Приятелям і Знайомим бажає:

о. М. ПРИТУЛЯК з родиною

Замість квітів на свічку можна замовити ПОВІСНИКИ ГРИЦАКА

складають на ІВАЛІДІВ — \$10.00

Ольга, Богдан ФОСТЯК

Марта, Роман ДАНИЛЮК

Я. Ш.

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

## Титанієві Клуби ЗДА і Канади рушили 3 Місця

Вже минулого року продаж ширини СІТ-у та різноманітної асортименту акцій на місяць першу українську компанію на більшу частину закінчилися успішно, завдяки активній праці деяких Титанієвих Клубів на місцях, прихильний постані української преси та ідеїному представленню українського громадянства, яке розквітло величезну більшість ширин, хоч підтримувало, що й о розпочало свою діяльність.

Ключ "свій до свого", що доказував чудеса на рідних землях, і тут на терені ЗДА та Канади доказав свою життєву важливість. Тепер проголошені комунікати Тит. клубів про продаж нової серії ширин на підставі інформації про гарний розвиток нового українського підприємства. Титанієві Клуби на місцях окрили свою діяльність. Вже маємо інформації з кількох місцевостей, що відбулися сходили Проводи клубу ширин з ширинцями, на яких ширинці одержали нічирний інформації, головне від делегатів клубів, що брали участь у нарадах у Клівленді.

До нашої централі у Монреалі та до наших клубів наплавляють асортимент та запити в справі закладання нових Титанієвих Клубів в тих місцевостях, де їх не було та в справі набути нової серії ширин.

Як це пресми читати листи від наших піонерів з Альберти, від наших робітників у Судбу, від чл. в.д. хліборобів з Дакоти, від лікарів з Ілліной, що цікавляться справами набути ширин

по сердечну зустріч, що й вони готували для умовного музично-мистецького добору. Від балтиморців зворушили промовою мр. Анастоль Булава, який подякував концертантам за мистецьку насолоду і привітав їх, що вони взяли на себе почесне завдання — у шляху України понести зразки правдивого музичного мистецтва, яке в теперішніх обставинах не може там процвітати.

Я. Ш.

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

Вітання з Великоднем

# ТЕРНОПІЛЬСЬКІ МІЩАНИ-„КАВУНИ“

(Продовження зі стор. 2-ої)

хлиняла Рудольфа. Цю світліну зберігав мій тест як цінну реліквію і вона з мабути унікалом по цьому боці океану. І хоч світлина ма походить з часу, званого в історії фотографії дагеротипією, і хоч зб часу залишилася своїм, все ж таки це добре збереглися обличчя і ноша наших дідів і прадідів. На світлині бачимо о. Василя Фортуну, парох Тернополя в оточенні 15-ти міщан, членів церковного комітету (братів). Вона зроблена на Свято-Успенському кладовищі на тлі каплиці, в якій видно чудотворний образ Пресвятої Богородиці.

Як видно на світлині, майже всі міщани носили високі чоботи, збиралися в довгі чорні плащі. На білих кавукових ковчирях в'язали темні „кокарди“. На голові носили „циліндри“ або „лабіки“, в руках палицю або парасольку з темною або білою тканиною. Майже всі носили з собою табак, якою один одного частували при зустрі-

## СИВЕ ВОЛОССЯ

### ЗНИКАЄ БЕЗ ФАРБУВАННЯ

Тепер можна одержати чудесний препарат, який, наче магично, зникає сиве волосся до давнього темного кольору. Вживати щоденно на короткий час, чудесно зникає сиве волосся поступово без нагної змін. Уживаючи цей чудодійний препарат, ви не потребуєте довші з'єднання волосся „виглядати старі“ та позбавляєте всіх клопотів фарбування, яке коштує пізнас. Це справді надзвичайний препарат. Він називається **NUVIDA**. Ви можете випробувати його без жадного ризику, виславивши цей відгук до:

Trusany Co., Dept. 95,  
Peekskill, N. Y.

Вони вишлють Вам дві \$3.00 пляшки, за які Ви заплатите потім при доставці тільки \$5.00 і це ще не все. Якщо Ви, по думці цілої пляшки, не були б ядовитими з вислідів, Ви можете повернути другу пляшку для повного звороту. (Напишіть точно друкум Ваше ім'я і адресу на другій боці картки, а напевно одержите **NUVIDA** без опізнання).

3 сеанси кожного дня під час Великоднього тижня  
10:00 — 2:30 — 8:30

Резервуйте місце вже тепер на досконалий фільм в **TODD-AO!**

Улюблена музика, з-вмиральний фільм, продукції в повних кольорах.

Кожного вечора о 8:30 год. веч. В середу, суботу, і неділю програми о 2:30 год. п. пол.

**CRITERION** Produced by **BUDDY ADLER** Directed by **JOSHUA LOGAN**

Color by **TECHNICOLOR** © 1958 Century-Fox a MCA Production

## Перша прогулянка літаном до ЛЮРДУ

20-го ЧЕРВНЯ 1958 року. Ця тура триватиме 17 днів літаном з Нью Йорку до Риму, після програми.

Будемо оглядати багато гарних міст. Подорож є дуже дешева, відносно харчів, готелів, красивий і т. д. Якщо Ви хотіли б поїхати з нами — прошу резервувати місце якнайшкоре.

Також ПОВІДОМЛЯЄМО, що маємо нові каталоги на Великий час. Багато з цих каталогів є 40-фунтові, по дуже низьких цінах. Ось кілька прикладів: 40 фт. смальдо — \$38.50; 20 фт. смальдо — \$28.90; 20 фт. цукру тільки — \$28.90; 20 фт. смальдо 20 фт. масла тільки — \$46.00. — Сотні інших комбінацій. Ждайте наших каталогів і ближчих інформацій:

**ATLANTIC TRAVEL BUREAU**  
1824 W. Chicago Avenue Chicago 22, Ill.  
Tel.: EV 4-5220

## ЧИ У ВАС ЗАГАЛЬНА СКЛЕРОЗА?



Загальна склероза сама виражає себе в несправильному функціонуванні м'язів. Видужання залежить від відтворення дія нервових центрів, щоб відновити гармонію праці нормальних процесів людського організму. Це намагання зробила хіропрактика і вона має великий успіх у лікуванні багатьох випадків недуг загальної склероза і дає нам тепер нову заповнюку здорового життя.

Дослідни в **Spears Hospital** припинили до дальшої успішності поборювання хіропрактикою того паралізуючого ворога. Ідіть до Вашого місцевого хіропрактика або пишть по безплатну літературу по Multiple Sclerosis і інші подібні недуги.

**Spears Chiropractic Hospital** — Dept. A 102, Denver 20, Colorado

## З БОЛЕМ ГОЛОВИ або КРИЖЕВ — зайдіть до свого Хіропрактика

**William BORAK, D. C.**  
MIDTOWN CHIROPRACTOR  
1328 Broadway — Bet. 34 & 35 Sts. — Room 546  
NEW YORK 1, N. Y.  
За попереднім замовленням.  
Tel.: PEAnsylvania 6-6285

ляки, Біляки, Брикювичі, Бройки, Вацки, Василюшини, Войтовичі, Гринкевичі, Грицини, Давидовичі, Демчуки, Довгани, Дубенські, Дякові, Дячуні, Завадовичі, Заплітні, Канюки, Кашуби, Карасі, Кірили, Кішні, Колодії, Колтики, Комаровські, Кордуби, Кордубани, Королюки, Коршовські, Кочерішки, Крайовські, Ківи, Кульчицькі, Кучерські, Кузьмювичі, Лісі, Литвини, Душпінські, Майки, Мацькові, Марковичі, Миколаєвичі, Мисули, Михайловичі, Мурії, Настайки, Омеїнські, Онуферки, Олановичі, Остапюки, Острожинські, Парадуки, Постригачі, Ремюки, Решетуки, Рудики, Сауляки, Солевичі, Саї, Сатурські, Сенки, Сеньківські, Велів'яки, Трачі, Фалендиші, Фарміги, Чубаті, Чубатії, Чумани, Шурки, Юськевичі, Яримовичі і багато інших, яких, якщо помину, прохало в тернопільській вибаченні. При цьому готувалися значення, що тяжко перевести події міщан на різні професійні групи, бо були випадки, що деякі ремісники мали по-ле і вели господарку. З другого боку, були міщани-рілляники, які, у вільному від праці на ріллі часі, виконували інші зайняття. Вони були добримися столарями, теслями, кушнірами, кравцями тощо.

До загальної міщан, що займалися виключно господарством і вважалися за багатії серед мешканців Тернополя, були, між іншими, такі: Андрій Сатурський, був член міської ради, що проживав на Заруді. Він мав кілька пар добрих коней, провадив візницю господарку, як на тодішній час, мав найкращі сільсько-господарські машини. Згинув трагічно під час першої світової війни, пробитий багнетом москаля за те, що не хотів дати йому однієї зі своїх машин. З тієї родини виїхали гімназійні вчителі, інженери, священники тощо. При вулиці Брідевській жила багаторічна родина Кордубів, з якої теж виїхало багато значущих купців-освітих діячів. Найстарший син Кордубів, о. Петро, був довгий роки парохом у Мостах Великих. Він мав теж багато дітей. З його донь-

ками були одружені відомі в Тернопільщині с.я щеники Курялас і Глуховецький. Із сестрою о. Кордуби одружилися один з наших визначних учителів, дослідник нашої культури, приятель Івана Франка, Лука Гарматій. Ного цінна археологічна збірка з нашої старовини, стала зав'язком Подільського музею в Тернополі, а його цінну бібліотеку передали його діти до тернопільської філії „Просвіти“. На вул. Лисенка жила родина Муріїв (жінка Марія була донькою Кордубів). З донькою Муріїв одружений о. Андрій Стасюк, катехит тернопільських шкіл і відомий організатор „Марійських Дружин“. Син Муріїв Петро, укінчений теолог, провадив візницю господарку і мав найкращі коні в Тернополі. Ного коні дуже часто наймали похоронні заклади. З визначних міщанських родів варто згадати родину Чубатих з вул. Веселої (біля парку), Острожинських з вул. Монюшки, Брикювичів з вул. Мандулі і Замошастирем, родини Яримовичів з Микуньчицької, Остапюків і Вацків з Дороша і Кучерських з вул. Білогорської.

(Кінець буде).

Марек Гласко, молодий польський письменник, який дістав був у Варшаві нагороду за свої оповідання, став предметом атак органу компартії „Трибуна Люду“ за оповідання, які ніби некорисно представляють життя робітників у Польщі. Гласко перебуває тепер у Парижі. Ного оповідання, що вийшли у французькому перекладі, дістали прихильну оцінку в англійському журналі „Французький тиждень“, і це розлютило польських комуністів.

## ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

**НЮ ЙОРК, Н. Й.** — Квартальні збори Б-ва св. Володимира, Відд. 130, відбулися в суботу, 12-го квітня 1958 р., о 8-й год. веч., у приміщенні Укр. Кат. Ветеранів при 33 Іст 7-й вул. Порядок зборів: перебігання протоколу, звіти фінансових, контр. комісії і опитування хворих, перебігання кореспонденції та завага щодо 24-ї конференції УНСОУ. Перед зборами можна виплачувати членські вклади. — І. Серединський, предс.; М. Коваль, фін. секр.; М. Кравчук, кас.; І. Малець, рек секр.

**ТОМАСТОН, Конн.** — Управа Відд. 421 повідомляє своїх членів, що Місячні збори відбулися в суботу, 12-го квітня 1958 р., о 8-й год. веч., в українській залі. — П. Москалюк, предс.; Ф. Салк, кас.; Ю. Береза, секр.

**ДІТРОПТ, Мин.** — Відд. 146, ім. І. Франка, повідомляє своїх членів, що слідує збори відбулися в суботу, 13-го квітня 1958 р., о 1:30 по пол., в Укр. Амер. Остереду, при вул. Карпентер і Мітчел. Проситися усіх членів прийти на збори, обговорити деякі справи привітати нових членів. — М. Вітович, секр. Телеф.: TW 2-1195

**НЮАРК, Н. Дж.** — Управа Т-ва ім. М. Грушевського, Відд. 219, повідомляє, що Збори відбулися в суботу, 12-го квітня 1958 р., о 7-й год. веч. — М. Юров, секр.

**ГЕМІСТЕД, Н. П.** — Т-во „Запорожська Січ“, Відд. 327, повідомляє своїх членів, що Місячні збори, які нормально мали б відбуватися в суботу, 12-го квітня, відбулися в суботу, 12-го квітня, в суботу, 19-го квітня 1958 р., — Управа.

**ГЕМІСТЕД, Мин.** — Т-во ім. М. Шаповала, Відд. 94, повідомляє своїх членів, що Місячні збори відбулися в суботу, 13-го квітня 1958 р., о 1:30 по пол., в залі У. Д. Клубу при 2376 Grayling St. Проситися членів прийти на збори. — А. Кіба, рек секр.

**КЛІВЛЕНД, Огайо.** — Т-во „Запорожська Січ“, Відд. 251, подає до відома членів, що з огляду на Великдень, дні 13-го квітня, Збори відбулися в суботу, 20-го квітня, в церковній залі при W. 7th St., по Вел. Службі Вожій. — Управа.

**ТАРЗАН, ч. 4040.** Небезпека з усіх боків.

**ТАРЗАН, ч. 4040.** Небезпека з усіх боків.

**ТАРЗАН, ч. 4040.** Небезпека з усіх боків.

**ТАРЗАН, ч. 4040.** Небезпека з усіх боків.

**ТАРЗАН, ч. 4040.** Небезпека з усіх боків.

**ТАРЗАН, ч. 4040.** Небезпека з усіх боків.

**ТАРЗАН, ч. 4040.** Небезпека з усіх боків.

**ТАРЗАН, ч. 4040.** Небезпека з усіх боків.

**ТАРЗАН, ч. 4040.** Небезпека з усіх боків.

**ТАРЗАН, ч. 4040.** Небезпека з усіх боків.

**ТАРЗАН, ч. 4040.** Небезпека з усіх боків.

**ТАРЗАН, ч. 4040.** Небезпека з усіх боків.

**ТАРЗАН, ч. 4040.** Небезпека з усіх боків.

**ТАРЗАН, ч. 4040.** Небезпека з усіх боків.

**ТАРЗАН, ч. 4040.** Небезпека з усіх боків.

**ТАРЗАН, ч. 4040.** Небезпека з усіх боків.

**ТАРЗАН, ч. 4040.** Небезпека з усіх боків.

**ТАРЗАН, ч. 4040.** Небезпека з усіх боків.

**ТАРЗАН, ч. 4040.** Небезпека з усіх боків.

З глибоким сумом повідомляю, що в неділю вранці, 6-го квітня 1958 року несподівано, на удар серця, помер, на 58-му році життя, **МІН ЧОЛОВІК**

**проф. д-р ПОЛІКАРП ГЕРАСИМЕНКО**

ПІНАХІДА по Похідному буде відправлена у ВІВТОРОК, 8-го КВІТНЯ, о 7-й год. вечора, в похоронному заведенні П. Яреми в Нью Йорку.

В СЕРЕДУ, 9-го КВІТНЯ, о 9-й год. ранку, в українській православної церкви св. Володимира в Нью Йорку, 14 вул. Іст, відбудуться **ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ**, після яких Тіло Останки Похідного будуть перевезені на український православний цвинтар в Банді Бруку, Н. Дж., для вічного спочинку.

Гарем прибіти:  
**АННА ГЕРАСИМЕНКО** — дружина

**РАЧЕСТЕР, Н. П.** — Спеціальний місячний збори Українського Народного Дому, Відд. 316, відбудуться в суботу, 10-го квітня 1958 р., о 8-й год. веч. На порядку нарад, крім звичайних справ, буде дуже важлива справа ухвали попередніх зборів, про яку всі члени будуть докладно поінформовані для пов'язаного вирішення. Через це присутність членів є не лише побажана, але й konieczna. — Управа.

**ФІЛАДЕЛФІЯ, Па.** — Т-во „Мир“, Відд. 324, повідомляє членів, що Звичайні місячні збори відбудуться в суботу, 12-го квітня 1958 р., о 7-й год. веч. Просимо всіх членів прийти, вирішити членські вклади й полатити деякі важливі справи. — Г. Бучко, предс.; І. Струк, секр.

**НЮАРК, Н. Дж.** — Т-во „Запорожська Січ“, Відд. 371, повідомляє, що Місячні збори відбудуться в суботу, 11-го квітня 1958 р., о 8-й год. веч., в Січовій залі при 506 S. 18th Ave. Прохастися членів прийти на збори і платити свої вклади. Також повідомляється, хто не має досі календаря „Свободи“, то може купити на зборах. — І. Оверко, предс.; П. Заболотський, кас.; Ю. Баранюк, секр.

**БЕЗКЛІН, Н. П.** — Т-во „Запорожська Січ“, Відд. 325, подає до відома всіх своїх членів, що Місячні збори відбудуться в суботу, 12-го квітня 1958 р., о 8-й год. веч., в залі УНДОУ при 216-218 Грейнд вул. Управа просить про численну участь, з огляду на важливість деяких справ. На зборах буде обговорена справа заваги Т-ва І. Малець, секр.

**ШКАГО, Ілл.** — Повідомляється членів Б-ва св. Петра й Павла, Відд. 220, що Звичайні місячні збори відбудуться один тиждень пізніше, з причини свята Христового. Христового, а саме, в суботу, 19-го квітня 1958 р., о 7:30 веч. в тій самій залі, де звичайно. — Г. Гаврилюк, предс.; С. Влідний, кас.; Г. Гарасим, секр.

**КЛІВЛЕНД, Огайо.** — Б-во св. Василя Великого, Відд. 364, повідомляє своїх членів, що Місячні збори, які мали б відбуватися 13-го квітня — перенесено на неділю, 20-го квітня 1958 р., з причини Великогодня Св. Збори відбудуться, як звичайно, о 2-й год. по пол., в УНДОУ — 3161 East 93rd St. — Управа.

**ШКАГО, Ілл.** — Б-во св. Юрія, Відд. 379, повідомляє своїх членів, що Місячні збори відбудуться в суботу, 13-го квітня 1958 р., в Союзній залі, при 843 N. Western Ave., о 12-й год. пол. Проситися членів прийти і вирішити свої заборгованості. Сuspendовані члени, які не вирішили свої заборгованості, будуть прийняті наново. — А. Зборик, предс.; І. Малець, кас.; М. Семків, секр.

**РАЧЕСТЕР, Н. П.** — Місячні збори Т-ва „Запорожська Січ“, Відд. 367, відбудуться в суботу, 13-го квітня 1958 р., о 1:30 по пол., в Українсько-Американському Клубі. Просимо, щоб усі члени явилися, бо є багато важливих справ до вирішення. Також просимо, щоб члени приїждували нових кандидатів у члени Т-ва і УНСОУ. — К. Манківський, предс.; П. Дзюба, кас.; В. Попович, секр.

Вступати в члени Українського Народного Союзу!

**ВІДНІСАННЯ ПОМ'ЯТІ!**

**Т-ВО УКРАЇНСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ АМЕРИКИ** з глибоким сумом повідомляє, що дні 6-го квітня 1958 р., помер на 58 році життя **НОГО НЕЗАБУТНИЙ ЧЛЕН**

**бл. п. проф. д-р Полікарп ГЕРАСИМЕНКО**

доктор природничих наук Університету в Празі, професор фізичної хімії Українського Вільного Університету, металург Школових Заводів у Празі в Чехії, металург-дослідник United Steel Companies в Піттсбурзі в Англії, професор-дослідник металургічного Відділу New York University, автор багатьох праць і наукових статей в різних журналах Європи і США і т. д.

Нехай Америка Земля, що приютила нас бездомних скитальців, буде йому легкою, а слава пам'яті по Ньому стане вічно живою між нами.

В годинах печалі повідомляємо Українське Громадянство, що дні 2-го квітня 1958 р. помер несподівано, на 64-му році життя, знайшли нашій Громаді, лікар

**д-р СТЕПАН РУБЕЛЬ**

учасник визвольних змагань у рядах УГА, кол. окружний лікар у Солотвині й Надвірній (Західна Україна).

Помер на становищі головного лікаря Шпиталю в Лярнед-Кензас.

Похорон відбувся дні 7-го квітня 1958 року в Лярнед із шпитальної Каплиці.

Гарем прибіти:  
**ЛЮДМИЛА** — дружина  
**СВІТЛІНА** — донька  
**ІВАН** — син  
**ВОЛОДИМИР** — брат, з дружиною  
**ІВАН** — брат, з дружиною  
**ІРОСЛАВ** — братище, з дружиною  
**ВОЛОДИМИР** — братище, з доньками і зятими

**В нашії КНИГАРНІ**

**МОННА ЗАМОВИТИ:**

Юрій КЛЕН: **ПОПІ ІМПЕРІЯ** (опр.) ..... \$3.65

Ольга **ДОВБЯНЬКА-КОРЕНЕЦЬ**: **ЗІШКОЛО МАЛОГО МОНГОЛА** (брос.) ..... .60

Wolodymyr JANIW: **THE BATTLE OF KRUTY** ..... .50

Надешити просимо плати **ЧЕКОМ** або **ПОШТОВИМ ПЕРЕКАЗОМ:**

**“СВОБОДА”**  
81-83 Grand St., (P. O. Box 346), Jersey City 3, N. J.

**Литвон & Литвон**

**UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS**  
AIR CONDITIONED  
Обслуга Щира і Чесна  
Our Services Are Available  
Anywhere in New Jersey  
801 SPRINGFIELD AVENUE  
IRVINGTON, N. J.  
NEWARK, N. J.  
ESsex 5-5535

**Петро ЯРЕМА**

**УКР. ПОГРЕБНИК**  
Займається похоронами  
в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ.  
Контролювала температуру.  
Модерна каплиця до ужитку даром.

**Peter Jarema**  
129 EAST 7th STREET  
NEW YORK, N. Y.  
Tel.: ORchard 4-2568

**ХОР проф. О. КОШІЦЯ**  
на Л. П. платити. 12-цалева \$3.98.  
Це ті самі пісні, що були надручені 1942 року. Тепер грають чистіше. Історична партія.  
“SURMA”  
11 East 7th Street, New York

Українська крамниця **ALMO VARIETY**  
136 — First Ave. (б. 8-й вул.)  
New York, N. Y.  
OR 4-9241  
мас на склад:  
ВИШИВАНІ ОВРУСИ.

**ЯКЩО БІЛІ ЯВЛЯЮТЬСЯ З ОБЛІВІВ В УКРАЇНСЬКІЙ ФІЛІІ — СКАЖІТЬ ДРУГІМ, ЯКЩО НІ — СКАЖІТЬ НАМ!**

**РОЗШУКИ**

**ЮХИМА М. ШИШЕЛОВОГО** з дружиною **ВАРВАРОЮ** (нар. Маринич) пошукує родичів. Коли б хто знав їх місце перебування просимо написати на адресу:

Ivan M. SHISHENKO  
5421 S. Morgan Street  
Chicago 9, Illinois, USA  
Українські газети в Південній Америці та в Австралії, просимо передрукувати це оголошення.

Пошукує брата **ВОЛОДИМУРА СТАДНИЧУКА**, з села Пилипів на Холмщині. Під час 2-ої світової війни перебував: Rithergut in Groschard-mansdorf, bei Freiberg, Sachsen, Німеччина. Хто знав би про нього, або він сам, прошу писати на адресу:

Іван СТАДНИЧУК  
Eastport, P. O. Box 369  
Long Island, New York  
Загрозичливі часоси прошу передрукувати.

**П. Надя Струмицька** пошукує своїх родичів і знайомих:  
1. Ярослав КУЗЬМІВ, кол. дир. учительської семінарії у Львові;  
2. Ярослав КУЗЬМІВ, його дружина;  
3. Роман КУЗЬМІВ, студент з Львова;  
4. Кілим МОРОЗ, учитель з Кременчука;  
5. Софія ТАТАРНИЦЬКА, вдова по священнику з Бродів;  
6. Іванна СКУБА, вдова по священнику з Бродів; стало заміщала в ЗДА від 1902 року;  
7. Володимир ЮРКІВСЬКИЙ, вдова по священнику з Бродів; стало заміщала в ЗДА від 1910 року;  
Проситися всіх тих осіб, або їх знайомих, подати свою адресу. Голоситися:  
S. H. BOHUSH  
Box 1035, G. P. O.  
New York 1, N. Y.

Михайло Данилюк, по-батькові Тимофій пошукує тету **ФЕОЮ ГРИНІВ**, по мужкові **ГАЛИТУС**, яка 1910 р. виїхала з с. Воля Задеревська до Шинка і переписувалась до 1939 р. Маю цінні відомості з дому. Хто з її родичів знає про неї, або вона сама, прошу писати на адресу: **Mychaljo DANYLIW** 9528 109 a Ave. Edmonton, Alta, Canada

Николай Андрійович Николенко, нар. 1896 р., родом з Грушевських Хуторів, радянська власть Кричеського, виїхав з Катеринославського уїзду і Катеринославської губернії. Лишив на Україні брата старшого Олександра Андрійовича Николенка і сестру Лукирию. Найменша його кохана сестра, нар. 1903 р., яка його розшукує. До війни 1940 р. надсилає листи на Україну. За ближчих інформацій, прошу голоситися на адресу: **Ivan BUCZYNSKYJ** 1149 New Hampshire Lincoln, Neb.

**HALLETT & HALLETT FUNERAL DIRECTORS**  
Since 1854  
**HALLETT HOMESTEAD**  
147th St. & Northern Blvd.  
FLUSHING  
Howard L. Hallett, Lic. Mgr.  
Wesley Hallett, Treasurer  
FLushing 9-0062